

2000. 10. 21. 시너전
회의 자료

1. 남북 공동기소장 모임

일시: 1차 모임 / 9.14(목) 오후 4:00-10:00,

2차 모임 / 9월 17일(일) 오후 3:00-6:00,

3차 모임 / 9월 17일(일) 오후 9:00-11:00

장소: 호텔내 회의실

[토론]

- 1) 남측이 보내준 기소장을 9월 17일 받게 된 경위를 설명: 일본을 통해 보내는 일이 쉽지 않음
- 2) 남측의 기소장을 북측에서 검토한 결과 기소장의 기본틀은 동일
- 3) 북측의 강조점은 개인의 형사책임의 부분과 일본정부의 국가적 책임 양쪽을 다함께 물어야 하나, 이미 많은 사람들이 죽었기 때문에 과거청산의 입장에서 현 일본정부의 책임추궁이 매우 중요함을 강조함
- 4) 북측 기소장은 히로히토 및 개인의 책임추구를 언급하고 현 일본정부가 해야 할 점 7가지를 주장하고 60페이지와 137페이지의 기소장을 준비함
- 5) 남측 기소장은 전체본을 생각하여 150페이지 가량을 준비했음

[합의]

- 1) 남북공동기소장의 영어명칭은 North and South of Korea로 하고 우리말 표현을 어떻게 할지는 더 생각하기로 함.
- 2) 피고는 친황 및 개인들과 일본 및 다른 국가로 하기로 함
- 3) 일제 시대를 강점시기로 정리함
- 4) 기소장은 전반적인 내용을 담기보다는 한국을 특징적으로 구성하기로 함
- 5) 기소장은 요약본을 약 30-40페이지 수준으로 만들어 10월 1일까지 판사단에게 보내고, 기타 자세한 내용은 첨부자료를 넣어 10월 중순까지 만들어 완성본을 보내기로 함
- 6) 대만회의 시 각국 기소장 발표를 위해서 남북공동으로 기소장작성에 합의하고 내용합의를 진행중임을 국제실행위원회에 밝히기로 함. 남측은 장완익 변호사가, 북측은 정남영 선생이 담당함.
- 7) 각국 발표시간에 남측은 1부 개인형사책임을, 북측은 2부 일본정부의 국가책임을 각각 초안으로 발표하기로 함

[남북 공동기소장 형식]

1부 개인의 형사책임

- 1) 피고인 확정
- 2) 역사적 배경: (1)-(4)은 북측이 맡아서 집필, (5)는 남측이 집필
 - (1) 강점
 - (2) 민족말살
 - (3) 수탈
 - (4) 여성관련
 - (5) 위안소 체제

- 3) 피고인 서술: 인적 사항 / 남측 담당
- 4) 일반적 주장: 법적용 / 남측 담당
- 5) 범죄사실: 남측 담당

2부 일본정부의 국가책임

- 1) 사실 주장: 북한 집필
- 2) 법 적용: 북한 집필
- 3) 요구사항: 남북한 공동집필(북한은 배상초점, 한국과의 차이는 별도 집필)

3부 부록

- 1) 일본정부의 부인에 관한 반박: 북한 집필
- 2) 보충자료: 남북이 공동으로 준비

[향후 일정]

<본문>

- 1) 각기 맡은 부분을 서로 보내서 보충하여 완성하고 다시 보낸다.
- 2) 한글판은 남북이 용어상 차이가 있으므로 그것을 반영하여 각기 낸다.
- 3) 한국은 10월1일까지 남북이 서로 보완한 내용을 보충해서 영문으로 판사단에게 보낸다.

<부록>

- 1) 한국의 기소장을 검토해서 북측이 추가분의 자료를 정리해서 보낸다.
- 2) 부록의 보충부분을 북이 팩스로 보내고, 남이 고친다.
- 3) 보완한 내용을 각기의 인어로 제서술해서 한글로 쓴다.
- 4) 부록은 남북이 각기 준비하고 영역한다.
- 5) 각기 한글로 맡은 부분은 서로 보낸다.
- 6) 맡은 부분을 영역한다.
- 7) 서로 보충하여 10월 20일까지 한글과 영어로 완성하여 10월 30일 최종본을 판사단에게 보낸다.

<법정 시나리오 등 기타>

- 1) 법정 시나리오의 대본 기본안을 10월 중순에 남측이 완성해서 북측에 보냄
- 2) 시나리오 대본을 11월 중 완성하고 가능하면 자료교환을 해서 남측이 작업한다.
- 3) 자료교환이 불가능하면 12월 4일 미리 만나서 자료를 교환 작성한다.
- 4) 남북공동기소장에 대해서 남북이 공동으로 기자회견을 12월 7일(예정)을 한다.

[법정 시나리오]

일시: 12월 8일 3시간

내용:

- 1) 도입부분(20분)
 - (1) 전체 진행 오리엔테이션
 - (2) 조선의 지배체제:

한미일 정상회담 + 11월 2일

- 자료: 북측 강점내용의 2시간 비디오(헌병이 말타고 가는 것 등)
- 간단한 역사: 1904, 1905, 1907, 1910년 등 강점의 역사
- 파워 포인트 작업화

50분 정도

2) 강제연행(40분)

- (1) 전시동원체제
- (2) 연행방식: 납치 사기
- 비디오 편집, 실재증언: 문답형식
- 할머니 분포도
- 자연스럽게 위안소 범죄로 넘어감

증언

3) 위안소의 범죄(40분)

- (1) 범죄의 유형
- 증인의 등장

4) 귀국이후(40분)

- (1) 육체적 피해
- 생존자와 사망자 명단
- 북은 사진 자료 이용, 남은 별도 자료이용
- (2) 정신적 피해 - 인터뷰 대상자 120명 정도
- (3) 사회적 피해
- (4) 국민기금과 일본의 망언, 할머니의 반응
- 망언록

증언

- 제2차 세계대전 (미국, 일본)
- 불행의 날 (동경대기, 일제강점기)
- 가장 중요한 것, 여성차별
- 국민기금
- 망언 - 역사기록
- 일본소송 (미국소송)

법원에 각 100만 원씩 - 11명 중 10명씩

5) 법적용(20분)

- (1) 전쟁범죄
- (2) 인도에 반한 범죄
- (3) 요구사항

국가법리

- * 국제법 (국가법리 + 여성차별)
- racial discrimination
- UN협약에 대한 비판

6) 부록

- (1) 비디오 목록
- (2) 사진 목록
- ✓ (3) 증인집: 김복동, 김군자, 박영심, 하상숙, 송신도,
- (4) 피해자 리스트
- (5) 녹음 목록
- (6) 피해자 위안소 분포도

증언
증언

• 제2차 세계대전

인간사상 - 집안

인간사상에 대한 중요성

한국에서 대한 2차 세계대전

미국 - 미국